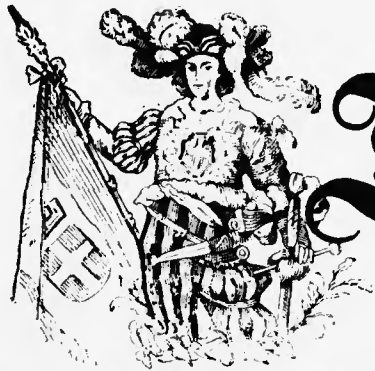




L'Araldo Italiano

Quindicinale dedicato alla colonia di Minas

Vincet amor patrie, laudumque immensa cupido.
Virgilio.

ANNO I

DIRETTORE
TOLENTINO MIRAGLIA

Bello Horizonte (Minas Brasile), 20 Ottobre, 1923

Redazione e Amministrazione
Av. Affonso Penna, 1914
Abbonamento semestrale... 48000

Num. 6

SOCIETA' NAZIONALE

" DANTE ALIGHIERI "

Comitato di Bello Horizonte

Faccendo seguito alla lista pubblicata nel numero passato, ecco i nomi dei nuovi soci, con le rispettive quote mensili:

Paolo Pongeggi, Giacomo Romanizio, Giuseppe Scariatelli, Augusto Tolomelli, Gaetano Veronesi, Torquato Panicali, Alfredo Santoro, Giuseppe Costa, 5.000 ciascuno; Fratelli Antonini, 15.000; Michele Camardelli e Aurelio Noce, 10.000 ciascuno; Tommaso Rotoli, Antonio Morici, Pompeo Guadagnin, Vittorio Ivoni, Vittorio Marsolla, Virgilio Papini, Adolfo Maccacferri, Pietro Pugliese, Fedele Umberto Peretti, Ricardo Guido, Giuseppe Isoni, Filippi Cairo, Giulio Goretta, Umberto Bagno, Giuseppe Scariatelli, Carlo Meligrano, Zefirino Scalabrino, Domenico Spagnuolo, Felice Damiani, Francesco Volpini, Enrico Pirani, Silvio Pirani, 2.000 ciascuno; Agostino Provenzano, Antonio Piancastelli, Renato Barchi, 3.000 ciascuno. Totale 130.000. Totale pubblicato nel numero scorso, 578.000. Totale generale sino ad oggi, 708.000 reis, al mese.

Con questo magnifico risultato, la commissione incaricata ha compiuto la sua missione. Restano moltissimi connazionali, che non è stato possibile visitare, e che sono pregati di voler firmare le liste che si trovano col Sg. Tolentino Miraglia, vice presidente in esercizio, all'Av. Affonso Penna, 1914, o col Sg. Segretario, nella sede sociale, tutti i giorni dalle 10 alla una.

Il Sg. Gagliardi, Presidente del Comitato ci prega di voler rendere pubblicamente la sua riconoscenza, e quella del Consiglio, a tutti coloro che hanno favorito la commissione ed ai buoni connazionali di Bello Horizonte, che hanno dato quest'altro bell'esempio d'amor patriottico. Il Sg. Gagliardi rende inoltre ringraziamenti ai Sg. Membri della commissione e specialmente ai Sg. Arturo Savassi, Vito Parri e Tolentino Miraglia per l'opera espletata a beneficio del Comitato.

Il Sg. Raffaele Gagliardi, degno presidente del Comitato della Dante in Bello Horizonte, avendosi dovuto assentare dalla Capitale per alcuno tempo, passò la presidenza al vice-presidente, Sg. Tolentino Miraglia, in riunione del Consiglio del giorno 26 settembre.

Nel prossimo numero, pubblicheremo un'articolo del Sg. Enrico Orientale sulle nuove organizzazioni della Scuola Italiana, da farsi d'accordo col programma portoghese.

Da tale articolo si vedrà che il Consiglio della Dante vuol fare cosa veramente utile e siamo certi che la Colonia ne ritrarrà beneficio immenso.

Il punto più elegante della capitale è il TRIANON.

Dott. Borges da Costa

Arriverà a Rio, il giorno 20, con l'*Orania*, e in seguito a Bello Horizonte, il dott. Borges da Costa, direttore di questa Facoltà di Medicina e dell'Istituto del Radium; che in veste ufficiale ha rappresentato il Brasile nella Esposizione d'Igiene di Strasburgo in occasione del centenario di Pasteur. L'illustre medico, una delle celebrità della chirurgia del Brasile, avrà, ne siano certi, un ricevimento come conviene a chi tanto onora Bello Horizonte. La Colonia italiana, che ha nell'illustre medico un vero amico, prenderà parte con soddisfazione alle feste che si faranno e alle quali interverrà tutta Bello Horizonte.

L'Araldo anticipa al valoroso medico il suo saluto di ben tornato, e darà, nel suo prossimo numero, un notiziario completo sull'arrivo del dott. Borges da Costa e della sua missione in Europa.

Uvas Moscatel de Setubal

Uvas pretas portuguesas. Peras d'agua e outras novidades, no TRIANON.

Il passato esiste nelle reminiscenze; il futuro nella fantasia. La vita è nell'attimo del presente, che resta come marchio indelebile. Ne segue, che ci deve dar pensiero solo il presente. Fate ben fatto ciò che state facendo, ed avrete vissuto bene.

t. m.

Con lo sguardo nel futuro, tutto ci sembra o scuro o roseo, secondo le circostanze. Con lo sguardo nel passato, vediamo invece il quadro reale delle nostre azioni, dipinte da noi stessi. Vuol dire che la tela del futuro è ancora da pittare e di pittori siamo noi: Se nel presente facciamo bene il nostro lavoro, sarà motivo d'orgoglio nel futuro.

t. m.

Noi non viviamo per noi stessi, ma per la collettività. E' inutile voler dire: «ciò che faccio interessa solo a me».

Intorno a noi, vivono altre persone che sono legate a noi di tal maniera che le loro azioni ripercuotono su di noi e le nostre su di loro. Ecco perché non c'è lecito fare come vogliamo, ma come dobbiamo.

La stessa definizione della parola *libertà* dice del nostro dovere verso il prossimo.

Chi vive nella società, non può dire io, ma noi.

t. m.

Laranjas Selecta, do Rio, muito doces, bem sazoadas, podendo qualquer doente saborear-as, encontram-se no TRIANON.

Decalogo più uuo

—Tutti gli animali della terra sono felici, eccettuato uno solo: l'uomo!

—Per essere felice, l'uomo non dovrebbe pensare al futuro, né ricordare il passato.

—Lo scopo dell'uomo nella vita è uno solo: mutare le proprie condizioni; dopo averle mutate non sarà contento, e cercherà di mutarle ancora.

L'uomo vive contemporaneamente due vite, sempre in conflitto: la vita del corpo e la vita dello spirito.

—Nella società, in cui vive, l'uomo vive una vita esteriore falsa ma vive altresì una vita interiore, che è sincera, ma che nessun altro conosce, né conoscerà mai.

—Tutti gli animali vivono la vita dei sensi, ma l'uomo vi si distingue, perché vive una vita d'illusioni.

—Il progresso è una illusione; ma è l'egoismo, che combatte la materia, per soddisfare le sue nuove ambizioni!

—Non è l'amore, che muove l'universo, ma è l'egoismo, cioè l'amore della propria conservazione.

—L'eroismo è l'egoismo di una mente esaltata; è l'effetto di un amor proprio esagerato.

—L'amore fra sessi diversi è il più tenace degli egoismi!

—Togliete all'uomo l'amore di se stesso, ed egli diventerà una massa inerte.

PIETRO PEZZUTI.

Notizie teatrali

Compagnia Arruda

Debutterà il giorno 23 al «Municipale» la conosciuta ed apprezzata compagnia di Riviste e Operette dell'attore Sebastião Arruda.

L'elenco della Compagnia è tale da far prevedere dell'buone nottate artistiche, al colto pubblico della Capitale. La Compagnia Arruda lavorerà per diversi mesi al «Boa Vista» di S. Paulo, ottenendo sempre continui successi.

Il repertorio è il seguente:

«Aguenta Felipe», «Pé de Anjo», «O que o Rei não viu», «O que o Rei deixou do ver», «Capital Federal», «O 31, 250 contos», «Segura o boi», «Quem é bom já nasce feito», «Lagar-ta rosada», «Adeus Amor», «A menina das rosas», «A genda», «A flor do Hindostão», «Nha moça», «Pensão da mulata», «A festa em Guabiroba», «Família carrapato», «Festa do Divino», «O contrabando», «A festa no O», «Cabocla bonita», e «A mulata do Cinema». Come si vede ce n'è per tutti i gusti e Bello Horizonte avrà opportunità di godersi delle belle serate.

A riparlare.

As fructas no

TRIANON

baixaram extraordinariamente de preço.

Ai nostri abbonati e lettori

L'Araldo esce con qualche giorno di ritardo, dovuto al fatto che il Sg. Gerente della tipografia dove è impresso è stato a Rio per affari. In ogni modo, daremo l'altro numero ancora in questo mese.

R. Consolato D'Italia

PER GLI STATI DI
Minas e di Goyaz

Bello Horizonte—Brasile

Rua Paratybuna, 193

Questo Regio Ufficio fa ricerca dei Signori:
DAINESE ANTONIO fu Pellegrino;

GHELLI ULISSE di Francesco da Pentovecchio;

GOZZI ADELE fu Giuseppe da Udine;

BERTU LUIGI calzolaio.

RAMAI GUGLIELMO, Reduco di Guerra;

PEZZELLE MARIA, fu Lorenzo, maritata a Binotto Gioacchino, da Vello d'Astrea (Vicenza).

(Gli interessati non potendo presentarsi possono corrispondere con questo Consolato, come pure sono pregati i connazionali che sono in grado di fornire notizie dei soprannominati a volerle gentilmente comunicare a questo Regio Ufficio.

IL REGIO CONSOLE

G. B. Belli di Sardes

La migliore prova d'elevatezza morale è la bontà. L'uomo senza bontà sarà tutto, ma non sarà mai un essere superiore.

t. m.

L'uomo fa spesso cose che non sono il risultato delle proprie aspirazioni, ma delle circostanze. Spesso si fa l'opposto di quello che si desidera fare.

t. m.

Se l'egoismo è necessario al progresso, non è detto che sia una virtù.

t. m.

L'onestà non si acquista come un vizio: Si nasce onesto, come si diventa ladro.

t. m.

La Cicogna

(Annibal Theophilo)

In solitaria placida, ciega,
Immersa in un pensiero ignoto e vago,
Avante tramonta, sopra azzurro lago,
Desar lo sguardo tratto s'abbisogna.

Vedendola, Signora, fesso sogna
Che, il duro Conte d'un palagio mago,
Una fata perversa, per suo svago,
Muto nell'erodona che trasogna.

Ma io che, per la luce, il volo denso
Dell'Essere o non Esser, diradando,
Tento tenacemente il duro annesso;

Vedendola mirarsi in acqua, penso
Vedere il Dulcis Unano meditando
Sull'angustia infinita di se stesso.

TOLENTINO MIRAGLIA

Casa Gagliardi

Avenida Affonso Penna, 542 a 547
Tel. 295. Ind. Telegr. Gagliardi-Casella postale, 197-B. Horizonte



ATLAS! ATLAS! ATLAS!

Nome que se impõe pela sua elegancia, durabilidade e maximo conforto

ATLAS! O melhor calçado da America do Sul—ATLAS! Unicos depositarios—GAGLIARDI, NOCE & COMP.

BELLO HORIZONTE

19-3. (a) Victor Guido de Mene-

tezza, conserve, generi alimentari, formaggi, salami, vini e liquori.

BELLO HORIZONTE

Avenida Afonso Penna, 560-Telefone, 557

BELLO HORIZONTE

FUNDIÇÃO MODERNA**Magnavacca & Filhos**

Con officina meccanica. Fabbriconsi piedi di ferro fondito per banchi di giardini, detti per banchi di scuola e tavole di marmo. Fogoni economici. Depositi d'acqua ecc. Si esegue qualunque ordinazione con scrupolo e prontezza.

PREZZI MODICI

Rua Rio Grande do Sul, 214, - Tel. 585

BELLO HORIZONTE**Padaria Brasil**

Scrupolosa fabbricazione di pane e di biscotti. Vendita a minuto di dolci, bonbons fini, cioccolato ecc. Stabilimento di prim'ordine.

PEDRO SCHINNIGER

Av. Afonso Penna, 1.872 al 1877

Bello Horizonte**Scuola Remington**

di Bello Horizonte

Via Bahia, entrada av. Parapeba, 180

Stabilimento d'Educazione e Insegnamento Commerciale. Riconosciuto d'utilità pubblica; Legge, 833 S'insegna: Portoghese, francese, inglese, aritmetica, contabilità, tecnologia e nozioni di Diritto Commerciale, corrispondenza, geografia (economica e commerciale), calligrafia e dattilografia.

Fabbrica di Mobili
Agostino Provenzano
Rua Rio de Janeiro, 357
Bello Horizonte

Pavimenti a mosaico di qualunque disegno.
Specialistain armadi tipo americano e altri mobili per scrittoio.

Sociedade de Motores Deutz "Otto Legitimo" Ltda.

Fabbrica di legittimi motori Otto. Macchini per lavorar legnami. Macchine per officine meccaniche, trasmissioni e oli.

Rio de Janeiro — Rua Atladega, 103
Bello Horizonte
Av. Afonso Penna, 930 — Casella postale, 103. Ind. telegrafico—"Otto-motor."

AQUINO**SARTO**

Assortimento di prim'ordine. Lavoro elegante e confortabile.

Rua Espirito Santo, 317
TEL. 404

B. HORIZONTE**TYPOGRAPHIA S. JOSE**

A CUELHO DOS SANTOS

Stampati in generale e fabbrica di acchi di carta. Biglietti di visita, fatture buche ecc. Servizio puntuale e ben fatto.
Rua Tupinambás 527. B. Horizonte

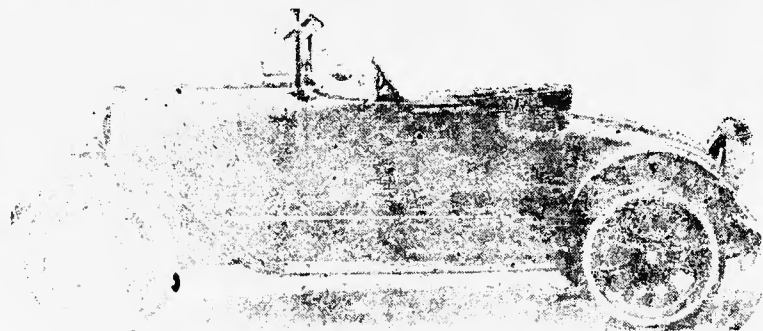
Cigarros**PALACE****Marca de Luxo****CARTEIRA 1\$000****Roupas sob medida****Roupas feitas em artigos finos****Calçados****Chapeus****Camisas****Gravatas****Comprem só na****Alfaiataria****GUANABARA**

Avenida Afonso

Penna, 805.

FIAT

a vencedora do circuito internacional de Monza, 1º e 2º lugares, concorrendo com as mais afamadas marcas do Mundo. Media horaria, 147 kms. e 270 metros.

Record mundial de velocidade.

Agentes para o Brasil: E. Matarazzo & Cia.—São Paulo. Sub-agentes para o Estado de Minas:

Perrella & Anastasia e A. Grimaldi.

Avenida Paraná, 200

Bello Horizonte